

STAINLESS STEEL NECK TURNING MANDRELS - SINCLAIR INTERNATIONAL NECK TURNING MANDREL, SS, 338 CALIBER (.336")

Sinclair stainless steel neck turning and expander mandrels for 17 through 50 caliber cartridges are turned from high grade stainless steel on precision turning centers. Turning mandrels are sized .002 inch under bullet diameter and expander mandrels are .001 inch under bullet diameter. The shape and surface of all mandrels is the result of years of experimenting by many expert handloaders. Our Carbide turning mandrels are precision ground from solid carbide stock, which yields even closer tolerances. All carbide mandrels are ground to .002 inch under bullet diameter. Adjustments on our NT-4000 turning tool will be more consistent with carbide mandrels due to the tighter tolerances of the mandrels. Large caliber (35 to 50 caliber) mandrels fit only the Large Caliber Expander Expander Body and NT-5000 Turning Tool.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL NECK TURNING MANDREL, SS, 338 CALIBER (.336")
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749001159
- Mfr. No.:
- Caliber: 338 Caliber
- Diameter (in): 0.336
- Delivery weight: 0.023kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für EdelstahlNackebearbeitungsmandrels](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Stainless Steel Neck Turning Mandrels](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Mandriles de Giro de Cuello de Acero Inoxidable](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Mandrins de Tournage en Acier Inoxydable](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Mandrini per Tornitura del Collo in Acciaio Inossidabile](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Rustfritt Stål Nakkevidningsmandreller](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Stalowych Mandryli do Obróbki Neck](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet ruostumattomasta teräksestä valmistetuille kaulan kääntömandreelille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för rostfria stålmandrel](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro nerezové ocelové mandrelly pro otáčení](#)

Sicherheitsanleitung für EdelstahlNackенbearbeitungsmandrels

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die EdelstahlNackенbearbeitungsmandrels von Sinclair International entschieden hast. Diese Präzisionswerkzeuge sind für die Verwendung mit 338 Kaliber Patronen konzipiert und bestehen aus hochwertigem Edelstahl. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um die sichere und effektive Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, bei der Verwendung dieses Produkts.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet, um das Risiko von Unfällen zu reduzieren.
- Bewahre die Mandrels an einem sicheren Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe die Mandrels regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung. Verwende keine beschädigten Werkzeuge.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Wiederladewerkzeugen und Komponenten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Verwende die Mandrels nur mit kompatiblen Patronen, wie angegeben.
- Überschreite nicht die empfohlenen Toleranzen für Anpassungen; unsachgemäße Einstellungen können zu Unfällen führen.
- Vermeide es, übermäßige Kraft beim Drehen des Mandrels anzuwenden, um Verletzungen oder Beschädigungen des Werkzeugs zu vermeiden.
- Stelle immer sicher, dass das Mandrel sicher am Drehwerkzeug befestigt ist, bevor du es verwendest.
- Lass das Mandrel während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Wenn du während der Nutzung ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen bemerkst, stoppe sofort und überprüfe das Werkzeug.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Komponenten, einschließlich des NT4000 Drehwerkzeugs und des geeigneten Mandrels.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen ist.

2. Installation:

- Wähle das richtige Mandrel für deine Patronengröße (338 Kaliber, 0,336 Zoll).
- Setze das Mandrel sicher in das Drehwerkzeug ein.
- Stelle das Mandrel so ein, dass es 0,002 Zoll unter dem Geschossdurchmesser liegt, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

3. Verwendung:

- Schalte das NT4000 Drehwerkzeug ein und lasse es die Betriebsdrehzahl erreichen.

- Führe die Patrone allmählich gegen das Mandrel und übe gleichmäßigen Druck aus.
- Überwache den Prozess genau, um sicherzustellen, dass das Mandrel korrekt funktioniert.
- Schalte nach der Verwendung das Werkzeug aus und entferne das Mandrel vorsichtig.

4. Nach der Verwendung:

- Reinige das Mandrel und das Drehwerkzeug nach jedem Gebrauch, um die Leistung zu erhalten.
- Bewahre die Mandrels in einem schützenden Gehäuse auf, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Mandrels gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge Edelstahlkomponenten nicht im normalen Müll; ziehe Recyclingoptionen in Betracht, wo verfügbar.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten aus dem Arbeitsbereich entfernt werden, um Unfälle zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Verwendung, Sicherheit oder Wartung der EdelstahlNackebearbeitungsmandrels kontaktiere bitte deinen lokalen Händler oder besuche die Website des Herstellers für weitere Unterstützung.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinen EdelstahlNackebearbeitungsmandrels von Sinclair International gewährleisten. Setze immer die Sicherheit an erste Stelle und bleibe über bewährte Verfahren zur Verwendung von Wiederladewerkzeugen informiert. Vielen Dank für dein Engagement für Sicherheit und Qualität in deinen Handladeprozessen.

Safety Instruction Guide for Stainless Steel Neck Turning Mandrels

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair International Stainless Steel Neck Turning Mandrels. These precision tools are designed for use with 338 caliber cartridges and are made from highgrade stainless steel. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe and effective use of this product.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) when using this product, including safety glasses and gloves.
- Keep the work area clean and welllit to reduce the risk of accidents.
- Store the mandrels in a safe place, out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the mandrels for signs of wear or damage before use. Do not use damaged tools.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of reloading tools and components.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the mandrels only with compatible cartridges as specified.
- Do not exceed the recommended tolerances for adjustments; improper settings can lead to accidents.
- Avoid using excessive force when turning the mandrel to prevent injury or damage to the tool.
- Always ensure the mandrel is securely attached to the turning tool before use.
- Do not leave the mandrel unattended while in operation.
- If you experience any unusual noises or vibrations during use, stop immediately and inspect the tool.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and components, including the NT4000 turning tool and the appropriate mandrel.
- Ensure your work area is clean and free from any obstructions.

2. Installation:

- Select the correct mandrel for your cartridge size (338 caliber, .336 inch).
- Insert the mandrel into the turning tool securely.
- Adjust the mandrel to ensure it is .002 inch under bullet diameter for optimal performance.

3. Usage:

- Turn on the NT4000 turning tool and allow it to reach operating speed.
- Gradually feed the cartridge against the mandrel, applying consistent pressure.
- Monitor the process closely to ensure that the mandrel is functioning correctly.
- After use, turn off the tool and carefully remove the mandrel.

4. PostUse Care:

- Clean the mandrel and turning tool after each use to maintain performance.
- Store the mandrels in a protective case to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable mandrels in accordance with local regulations.
- Do not dispose of stainless steel components in regular trash; consider recycling options where available.
- Ensure that all components are removed from the work area to prevent accidents.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use, safety, or maintenance of the Stainless Steel Neck Turning Mandrels, please contact your local distributor or refer to the manufacturer's website for further assistance.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Sinclair International Stainless Steel Neck Turning Mandrels. Always prioritize safety and stay informed about best practices for using reloading tools. Thank you for your commitment to safety and quality in your handloading processes.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Mandriles de Giro de Cuello de Acero Inoxidable

Introducción

Gracias por elegir los Mandriles de Giro de Cuello de Acero Inoxidable de Sinclair International. Estas herramientas de precisión están diseñadas para su uso con cartuchos de calibre 338 y están fabricadas en acero inoxidable de alta calidad. Esta guía proporciona información esencial de seguridad e instrucciones para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se use solo para su propósito previsto.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado al utilizar este producto, incluyendo gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada para reducir el riesgo de accidentes.
- Almacena los mandriles en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente los mandriles en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlos. No utilices herramientas dañadas.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales sobre el uso de herramientas y componentes de recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza los mandriles solo con cartuchos compatibles como se especifica.
- No excedas las tolerancias recomendadas para ajustes; configuraciones incorrectas pueden provocar accidentes.
- Evita usar fuerza excesiva al girar el mandril para prevenir lesiones o daños a la herramienta.
- Asegúrate siempre de que el mandril esté firmemente sujeto a la herramienta de giro antes de usarlo.
- No dejes el mandril desatendido mientras esté en operación.
- Si experimentas ruidos o vibraciones inusuales durante el uso, detente inmediatamente e inspecciona la herramienta.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y componentes necesarios, incluyendo la herramienta de giro NT4000 y el mandril apropiado.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.

2. Instalación:

- Selecciona el mandril correcto para el tamaño de tu cartucho (calibre 338, .336 pulgadas).
- Inserta el mandril en la herramienta de giro de manera segura.
- Ajusta el mandril para asegurarte de que esté .002 pulgadas por debajo del diámetro de la bala para un rendimiento óptimo.

3. Uso:

- Enciende la herramienta de giro NT4000 y permite que alcance la velocidad de operación.
- Alimenta gradualmente el cartucho contra el mandril, aplicando presión constante.
- Monitorea el proceso de cerca para asegurarte de que el mandril esté funcionando correctamente.

- Después de usar, apaga la herramienta y quita cuidadosamente el mandril.

4. Cuidado Posterior al Uso:

- Limpia el mandril y la herramienta de giro después de cada uso para mantener el rendimiento.
- Almacena los mandriles en un estuche protector para prevenir daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier mandril dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches componentes de acero inoxidable en la basura regular; considera opciones de reciclaje donde estén disponibles.
- Asegúrate de que todos los componentes sean retirados del área de trabajo para prevenir accidentes.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso, la seguridad o el mantenimiento de los Mandriles de Giro de Cuello de Acero Inoxidable, por favor contacta a tu distribuidor local o consulta el sitio web del fabricante para obtener más asistencia.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tus Mandriles de Giro de Cuello de Acero Inoxidable de Sinclair International. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas para el uso de herramientas de recarga. Gracias por tu compromiso con la seguridad y la calidad en tus procesos de recarga.

Guide de Sécurité pour les Mandrins de Tournage en Acier Inoxydable

Introduction

Merci d'avoir choisi les Mandrins de Tournage en Acier Inoxydable de Sinclair International. Ces outils de précision sont conçus pour être utilisés avec des cartouches de calibre 338 et sont fabriqués à partir d'acier inoxydable de haute qualité. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI) lors de l'utilisation de ce produit, y compris des lunettes de sécurité et des gants.
- Garde la zone de travail propre et bien éclairée pour réduire le risque d'accidents.
- Range les mandrins dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement les mandrins pour détecter des signes d'usure ou de dommage avant utilisation. Ne pas utiliser des outils endommagés.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des outils et composants de rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise les mandrins uniquement avec des cartouches compatibles comme spécifié.
- Ne dépasse pas les tolérances recommandées pour les réglages ; des paramètres incorrects peuvent entraîner des accidents.
- Évite d'utiliser une force excessive lors du tournage du mandrin pour prévenir les blessures ou les dommages à l'outil.
- Assure-toi toujours que le mandrin est solidement fixé à l'outil de tournage avant utilisation.
- Ne laisse pas le mandrin sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Si tu entends des bruits ou des vibrations inhabituels pendant l'utilisation, arrête immédiatement et inspecte l'outil.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils et composants nécessaires, y compris l'outil de tournage NT4000 et le mandrin approprié.
- Assure-toi que ta zone de travail est propre et dégagée de tout obstacle.

2. Installation :

- Sélectionne le mandrin correct pour la taille de ta cartouche (calibre 338, .336 pouce).
- Insère le mandrin dans l'outil de tournage de manière sécurisée.
- Ajuste le mandrin pour qu'il soit de .002 pouce sous le diamètre de la balle pour une performance optimale.

3. Utilisation :

- Allume l'outil de tournage NT4000 et laisse-le atteindre la vitesse de fonctionnement.
- Approche progressivement la cartouche contre le mandrin, en appliquant une pression constante.

- Surveille le processus de près pour t'assurer que le mandrin fonctionne correctement.
- Après utilisation, éteins l'outil et retire soigneusement le mandrin.

4. Entretien PostUtilisation :

- Nettoie le mandrin et l'outil de tournage après chaque utilisation pour maintenir la performance.
- Range les mandrins dans un étui de protection pour éviter les dommages.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout mandrin endommagé ou inutilisable conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter les composants en acier inoxydable dans les déchets ordinaires ; envisage des options de recyclage lorsque cela est possible.
- Assure-toi que tous les composants sont retirés de la zone de travail pour prévenir les accidents.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation, la sécurité ou l'entretien des Mandrins de Tournage en Acier Inoxydable, contacte ton distributeur local ou consulte le site Web du fabricant pour obtenir de l'aide supplémentaire.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec tes Mandrins de Tournage en Acier Inoxydable de Sinclair International. Priorise toujours la sécurité et reste informé des meilleures pratiques pour utiliser les outils de rechargement. Merci pour ton engagement envers la sécurité et la qualité dans tes processus de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Mandrini per Tornitura del Collo in Acciaio Inossidabile

Introduzione

Grazie per aver scelto i Mandrini per Tornitura del Collo in Acciaio Inossidabile di Sinclair International. Questi strumenti di precisione sono progettati per l'uso con cartucce di calibro 338 e sono realizzati in acciaio inossidabile di alta qualità. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Indossa sempre un adeguato equipaggiamento di protezione personale (EPP) quando utilizzi questo prodotto, inclusi occhiali di sicurezza e guanti.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e ben illuminata per ridurre il rischio di incidenti.
- Conserva i mandrini in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente i mandrini per segni di usura o danni prima dell'uso. Non utilizzare strumenti danneggiati.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di strumenti e componenti per la ricarica.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza i mandrini solo con cartucce compatibili come specificato.
- Non superare le tolleranze raccomandate per le regolazioni; impostazioni improprie possono portare a incidenti.
- Evita di applicare eccessiva forza durante la tornitura del mandrino per prevenire infortuni o danni allo strumento.
- Assicurati sempre che il mandrino sia saldamente attaccato allo strumento di tornitura prima dell'uso.
- Non lasciare il mandrino incustodito durante l'operazione.
- Se avverti rumori o vibrazioni insolite durante l'uso, fermati immediatamente e ispeziona lo strumento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti e i componenti necessari, inclusi lo strumento di tornitura NT4000 e il mandrino appropriato.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.

2. Installazione:

- Seleziona il mandrino corretto per la dimensione della tua cartuccia (calibro 338, .336 pollici).
- Inserisci il mandrino nello strumento di tornitura in modo sicuro.
- Regola il mandrino per garantire che sia .002 pollici sotto il diametro del proiettile per prestazioni ottimali.

3. Uso:

- Accendi lo strumento di tornitura NT4000 e lascia che raggiunga la velocità operativa.
- Alimenta gradualmente la cartuccia contro il mandrino, applicando pressione costante.
- Monitora attentamente il processo per assicurarti che il mandrino funzioni correttamente.
- Dopo l'uso, spegni lo strumento e rimuovi con cautela il mandrino.

4. Cura PostUso:

- Pulisci il mandrino e lo strumento di tornitura dopo ogni utilizzo per mantenere le prestazioni.
- Conserva i mandrini in una custodia protettiva per prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali mandrini danneggiati o inutilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i componenti in acciaio inossidabile nella spazzatura normale; considera opzioni di riciclaggio dove disponibili.
- Assicurati che tutti i componenti siano rimossi dall'area di lavoro per prevenire incidenti.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'uso, la sicurezza o la manutenzione dei Mandrini per Tornitura del Collo in Acciaio Inossidabile, ti invitiamo a contattare il tuo distributore locale o a visitare il sito web del produttore per ulteriore assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con i tuoi Mandrini per Tornitura del Collo in Acciaio Inossidabile di Sinclair International. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche per l'uso degli strumenti di ricarica. Grazie per il tuo impegno per la sicurezza e la qualità nei tuoi processi di ricarica.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Rustfritt Stål Nakkevridningsmandreller

Innledning

Takk for at du valgte Sinclair International Rustfritt Stål Nakkevridningsmandreller. Disse presisjonsverktøyene er designet for bruk med 338 kaliber patroner og er laget av høykvalitets rustfritt stål. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE) når du bruker dette produktet, inkludert vernebriller og hansker.
- Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst for å redusere risikoen for ulykker.
- Oppbevar mandrellene på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Inspiser regelmessig mandrellene for tegn på slitasje eller skade før bruk. Ikke bruk skadede verktøy.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk av omlastingsverktøy og komponenter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk mandrellene kun med kompatible patroner som spesifisert.
- Ikke overskrid de anbefalte toleransene for justeringer; feil innstillinger kan føre til ulykker.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du vrir på mandrellen for å forhindre skade eller ødeleggelse av verktøyet.
- Sørg alltid for at mandrellen er sikkert festet til vridningsverktøyet før bruk.
- La ikke mandrellen være uten tilsyn mens den er i drift.
- Hvis du opplever uvanlige lyder eller vibrasjoner under bruk, stopp umiddelbart og inspiser verktøyet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og komponenter, inkludert NT4000 vridningsverktøyet og den aktuelle mandrellen.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og fritt for hindringer.

2. Installasjon:

- Velg den riktige mandrellen for patronstørrelsen din (338 kaliber, .336 tommer).
- Sett mandrellen inn i vridningsverktøyet på en sikker måte.
- Juster mandrellen for å sikre at den er .002 tommer under kulediameter for optimal ytelse.

3. Bruk:

- Slå på NT4000 vridningsverktøyet og la det nå driftshastighet.
- Mat gradvis patronen mot mandrellen, og påfør jevnt trykk.
- Overvåk prosessen nøye for å sikre at mandrellen fungerer korrekt.
- Etter bruk, slå av verktøyet og fjern mandrellen forsiktig.

4. Etter bruk:

- Rengjør mandrellen og vridningsverktøyet etter hver bruk for å opprettholde ytelsen.

- Oppbevar mandrellene i et beskyttende etui for å forhindre skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadede eller ubrukelige mandreller i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast rustfrie stålkomponenter i vanlig søppel; vurder resirkuleringsalternativer der det er tilgjengelig.
- Sørg for at alle komponenter er fjernet fra arbeidsområdet for å forhindre ulykker.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående bruk, sikkerhet eller vedlikehold av Rustfritt Stål Nakkevidningsmandreller, vennligst kontakt din lokale distributør eller se produsentens nettside for ytterligere assistanse.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med dine Sinclair International Rustfritt Stål Nakkevidningsmandreller. Prioriter alltid sikkerhet og hold deg informert om beste praksis for bruk av omlastingsverktøy. Takk for ditt engasjement for sikkerhet og kvalitet i dine håndlastingsprosesser.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Stalowych Mandryli do Obróbki Neck

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór stalowych mandryli do obróbki neck firmy Sinclair International. Te precyzyjne narzędzia są zaprojektowane do użycia z nabojami kal. 338 i wykonane są z wysokiej jakości stali nierdzewnej. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Zawsze nosić odpowiednie osobiste środki ochrony (PPE) podczas korzystania z tego produktu, w tym okulary ochronne i rękawice.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone, aby zredukować ryzyko wypadków.
- Przechowuj mandryle w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj mandryle pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj uszkodzonych narzędzi.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących użycia narzędzi i komponentów do ładowania amunicji.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj mandryli tylko z kompatybilnymi nabojami, zgodnie z podanymi specyfikacjami.
- Nie przekraczaj zalecanych tolerancji przy regulacjach; niewłaściwe ustawienia mogą prowadzić do wypadków.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas obracania mandryla, aby zapobiec urazom lub uszkodzeniu narzędzia.
- Zawsze upewnij się, że mandryl jest pewnie przymocowany do narzędzia obrotowego przed użyciem.
- Nie pozostawiaj mandryla bez nadzoru podczas pracy.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nietypowe dźwięki lub wibracje podczas używania, natychmiast zatrzymaj się i sprawdź narzędzie.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i komponenty, w tym narzędzie obrotowe NT4000 oraz odpowiedni mandryl.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód.

2. Instalacja:

- Wybierz odpowiedni mandryl dla swojego rozmiaru naboju (kal. 338, .336 cala).
- Bezpiecznie włóż mandryl do narzędzia obrotowego.
- Dostosuj mandryl, aby upewnić się, że jest o 0,002 cala mniejszy od średnicy pocisku dla optymalnej wydajności.

3. Użytkowanie:

- Włącz narzędzie obrotowe NT4000 i pozwól mu osiągnąć prędkość roboczą.
- Stopniowo wprowadź nabój w kierunku mandryla, stosując stały nacisk.

- Uważnie monitoruj proces, aby upewnić się, że mandryl działa prawidłowo.
- Po użyciu wyłącz narzędzie i ostrożnie usuń mandryl.

4. Pielęgnacja po Użyciu:

- Po każdym użyciu oczyść mandryl i narzędzie obrotowe, aby zachować wydajność.
- Przechowuj mandryle w ochronnym etui, aby zapobiec uszkodzeniu.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne mandryle zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj komponentów ze stali nierdzewnej do zwykłych śmieci; rozważ opcje recyklingu, jeśli są dostępne.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty zostały usunięte z miejsca pracy, aby zapobiec wypadkom.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użycia, bezpieczeństwa lub konserwacji stalowych mandryli do obróbki neck, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub odwiedź stronę internetową producenta w celu uzyskania dalszej pomocy.

Zakończenie

Przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa zapewni bezpieczne i skuteczne korzystanie z mandryli do obróbki neck firmy Sinclair International. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami dotyczącymi użycia narzędzi do ładowania amunicji. Dziękujemy za Twoje zaangażowanie w bezpieczeństwo i jakość w procesach ręcznego ładowania.

Turvallisuusohjeet ruostumattomasta teräksestä valmistetuille kaulan kääntömandreelille

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Internationalin ruostumattomasta teräksestä valmistetut kaulan kääntömandreelit. Nämä tarkkuustyökalut on suunniteltu käytettäväksi 338 kaliiperin patruunoiden kanssa, ja ne on valmistettu korkealaatuisesta ruostumattomasta teräksestä. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa ja ohjeita tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitetulla tavalla.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE) tämän tuotteen käytön aikana, mukaan lukien suojalasit ja käsineet.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna onnettomuusriskin vähentämiseksi.
- Säilytä mandreelit turvallisessa paikassa, lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista mandreelit säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä vaurioituneita työkaluja.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat lataustyökaluja ja komponentteja.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä mandreeleja vain yhteensopivien patruunoiden kanssa, kuten on määritetty.
- Älä ylitä suositeltuja toleransseja säätöissä; väärät asetukset voivat johtaa onnettomuuksiin.
- Vältä liiallista voimaa mandreelin kääntämisessä vammojen tai työkalun vaurioiden estämiseksi.
- Varmista aina, että mandreeli on tiukasti kiinnitetty kääntötyökaluun ennen käyttöä.
- Älä jätä mandreelia valvomatta käytön aikana.
- Jos huomaat epätavallisia ääniä tai värähtelyjä käytön aikana, pysäytä heti ja tarkista työkalu.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja komponentit, mukaan lukien NT4000 kääntötyökalu ja sopiva mandreeli.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja esteetön.

2. Asennus:

- Valitse oikea mandreeli patruunan koon mukaan (338 kaliiperi, 0.336 tuumaa).
- Aseta mandreeli tiukasti kääntötyökaluun.
- Säädä mandreeli siten, että se on .002 tuumaa pienempi kuin luodin halkaisija optimaalisen suorituskyvyn saavuttamiseksi.

3. Käyttö:

- Käynnistä NT4000 kääntötyökalu ja anna sen saavuttaa toimintanopeus.
- Syötä patruuna vähitellen mandreelia vastaan, käyttäen tasaista painetta.
- Seuraa prosessia tarkasti varmistaaksesi, että mandreeli toimii oikein.
- Käytön jälkeen sammuta työkalu ja poista mandreeli varovasti.

4. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista mandreeli ja kääntötyökalu jokaisen käytön jälkeen suorituskyvyn ylläpitämiseksi.
- Säilytä mandreelit suojakotelossa vaurioiden estämiseksi.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökeltottomat mandreelit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä ruostumattomia teräskomponentteja tavallisessa roskassa; harkitse kierrätysmahdollisuuksia, jos sellaisia on saatavilla.
- Varmista, että kaikki komponentit poistetaan työskentelyalueelta onnettomuuksien estämiseksi.

Lisätietoja varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita ruostumattomasta teräksestä valmistettujen kaulan kääntömandreelien käytöstä, turvallisuudesta tai huollosta, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai käy valmistajan verkkosivustolla saadaksesi lisäapua.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen Sinclair Internationalin ruostumattomasta teräksestä valmistettujen kaulan kääntömandreelien kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä lataustyökalujen käytössä. Kiitos sitoutumisestasi turvallisuuteen ja laatuun latausprosesseissasi.

Säkerhetsinstruktionsguide för rostfria stålmandrel

Introduktion

Tack för att du valde Sinclair International rostfria stålmandrel. Dessa precisionsverktyg är designade för användning med 338 kaliber patroner och är tillverkade av högkvalitativt rostfritt stål. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) när du använder denna produkt, inklusive skyddsglasögon och handskar.
- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst för att minska risken för olyckor.
- Förvara mandrelen på en säker plats, utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet mandrelen för tecken på slitage eller skada innan användning. Använd inte skadade verktyg.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning av omladdningsverktyg och komponenter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd mandrelen endast med kompatibla patroner enligt specifikationen.
- Överskrid inte de rekommenderade toleranserna för justeringar; felaktiga inställningar kan leda till olyckor.
- Undvik att använda överdriven kraft när du snurrar mandrelen för att förhindra skador eller skada på verktyget.
- Se alltid till att mandrelen är ordentligt fäst vid snurrverktyget innan användning.
- Lämna inte mandrelen obevakad medan den är i drift.
- Om du upplever några ovanliga ljud eller vibrationer under användning, stanna omedelbart och inspektera verktyget.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och komponenter, inklusive NT4000 snurrverktyget och den lämpliga mandrelen.
- Se till att ditt arbetsområde är rent och fritt från hinder.

2. Installation:

- Välj den korrekta mandrelen för din patronstorlek (338 kaliber, .336 tum).
- Sätt in mandrelen i snurrverktyget på ett säkert sätt.
- Justera mandrelen så att den är .002 tum under projektilens diameter för optimal prestanda.

3. Användning:

- Sätt på NT4000 snurrverktyget och låt det nå driftspeed.
- Mata försiktigt patronen mot mandrelen och applicera jämnt tryck.
- Övervaka processen noga för att säkerställa att mandrelen fungerar korrekt.
- Efter användning, stäng av verktyget och ta försiktigt bort mandrelen.

4. Efter användning:

- Rengör mandrelen och snurrverktyget efter varje användning för att upprätthålla prestanda.
- Förvara mandrelen i en skyddande låda för att förhindra skador.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara mandrel enligt lokala förordningar.
- Kassera inte rostfria stålkomponenter i vanligt avfall; överväg återvinningsalternativ där det är möjligt.
- Se till att alla komponenter tas bort från arbetsområdet för att förhindra olyckor.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående användning, säkerhet eller underhåll av rostfria stålmantrel, vänligen kontakta din lokala distributör eller hänvisa till tillverkarens webbplats för ytterligare hjälp.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med dina Sinclair International rostfria stålmantrel. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis för användning av omladdningsverktyg. Tack för ditt engagemang för säkerhet och kvalitet i dina handladdningsprocesser.

Bezpečnostní pokyny pro nerezové ocelové mandrelly pro otáčení

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali nerezové ocelové mandrelly pro otáčení od společnosti Sinclair International. Tyto precizní nástroje jsou navrženy pro použití s nábojnici ráže 338 a jsou vyrobeny z vysoce kvalitní nerezové oceli. Tento návod poskytuje důležité bezpečnostní informace a pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání tohoto produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k určenému účelu.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP) při používání tohoto produktu, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, abyste snížili riziko nehod.
- Skladujte mandrelly na bezpečném místě, mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte mandrelly na známky opotřebení nebo poškození před použitím. Nepoužívejte poškozené nástroje.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání nástrojů a komponentů pro nabíjení.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte mandrelly pouze s kompatibilními nábojnici, jak je uvedeno.
- Nepřekračujte doporučené tolerance pro nastavení; nesprávná nastavení mohou vést k nehodám.
- Vyhněte se použití nadměrné síly při otáčení mandrelu, abyste předešli zranění nebo poškození nástroje.
- Vždy se ujistěte, že je mandrel bezpečně připevněn k otáčecímu nástroji před použitím.
- Nenechávejte mandrel bez dozoru během provozu.
- Pokud během používání zaznamenáte neobvyklé zvuky nebo vibrace, okamžitě zastavte a zkontrolujte nástroj.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a komponenty, včetně otáčecího nástroje NT4000 a odpovídajícího mandrelu.
- Ujistěte se, že váš pracovní prostor je čistý a bez překážek.

2. Instalace:

- Vyberte správný mandrel pro velikost vaší nábojnice (ráže 338, .336 palce).
- Bezpečně vložte mandrel do otáčecího nástroje.
- Nastavte mandrel tak, aby byl o .002 palce menší než průměr projektilu pro optimální výkon.

3. Používání:

- Zapněte otáčecí nástroj NT4000 a nechte ho dosáhnout provozní rychlosti.
- Postupně přitlačte nábojnici proti mandrelu, přičemž aplikujte konzistentní tlak.
- Proces pečlivě sledujte, abyste zajistili správnou funkci mandrelu.
- Po použití vypněte nástroj a opatrně vyjměte mandrel.

4. Údržba po použití:

- Po každém použití vyčistěte mandrel a otáčecí nástroj, abyste udrželi výkon.
- Skladujte mandrelly v ochranném pouzdře, aby nedošlo k poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné mandrelly v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte nerezové ocelové komponenty do běžného odpadu; zvažte možnosti recyklace, kde je to možné.
- Ujistěte se, že všechny komponenty jsou odstraněny z pracovního prostoru, aby nedošlo k nehodám.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání, bezpečnosti nebo údržby nerezových ocelových mandrelů pro otáčení, prosím kontaktujte svého místního distributora nebo se obraťte na webové stránky výrobce pro další pomoc.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vašich nerezových ocelových mandrelů pro otáčení od společnosti Sinclair International. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o nejlepších praktikách pro používání nástrojů pro nabíjení. Děkujeme vám za váš závazek k bezpečnosti a kvalitě ve vašich procesech ručního nabíjení.